



KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH

Bruksela, dnia 31.10.2006  
KOM(2006) 656 wersja ostateczna

Wniosek

**DECYZJA RADY**

**w sprawie mianowania Specjalnego Koordynatora Paktu Stabilizacji  
dla Europy Południowo-Wschodniej**

(przedstawiona przez Komisję)

## UZASADNIENIE

Pakt Stabilizacji dla Europy Południowo-Wschodniej (PS) stanowi ramy polityki regionalnej ustanowione przez wspólnotę międzynarodową w Kolonii dnia 10 czerwca 1999 r. w celu wsparcia wysiłków państw tego regionu na rzecz umacniania pokoju, demokracji, poszanowania praw człowieka, poprawy sytuacji gospodarczej oraz osiągnięcia stabilności w całym regionie. Ustęp 13 Paktu Stabilizacji dla Europy Południowo-Wschodniej stanowi, że pakt posiadał będzie Specjalnego Koordynatora powoływanego przez Unię Europejską po zasięgnięciu opinii urzędującego przewodniczącego OBWE i innych uczestników Paktu i zatwierdzanego przez urzędującego przewodniczącego OBWE.

Na mocy rozporządzenia Rady (WE) nr 1080/2000 z dnia 22 maja 2000 r. w sprawie wsparcia Misji Tymczasowej ONZ w Kosowie (UNMIK) oraz Biura Wysokiego Przedstawiciela w Bośni i Hercegowinie (OHR) i Paktu Stabilizacji dla Europy Południowo-Wschodniej (PS), Rada, stanowiąc na wniosek Komisji, mianuje co rok Specjalnego Koordynatora Paktu Stabilizacji.

W związku z tym do Rady zwrócono się z wnioskiem o przyjęcie przed dniem 31 grudnia 2006 r. decyzji w sprawie mianowania Specjalnego Koordynatora; decyzja ta będzie obowiązywać od dnia 1 stycznia 2007 r. do dnia 31 grudnia 2007 r.

Po zasięgnięciu opinii przewodniczącego OBWE i innych uczestników Paktu Stabilizacji, Komisja wnioskuje o ponowne mianowanie przez Radę dr Erharda Buseka na Specjalnego Koordynatora Paktu Stabilizacji. Mandat Specjalnego Koordynatora jest sprawowany na mocy decyzji Rady (WE) nr 2005/912 z dnia 12 grudnia 2005 r. w sprawie mianowania Specjalnego Koordynatora Paktu Stabilizacji dla Europy Południowo-Wschodniej na rok 2006. Zgodnie z konkluzjami regionalnego okrągłego stołu obradującego w ramach Paktu Stabilizacji, w trakcie którego w dniu 30 maja 2006 r. w Belgradzie zatwierdzony został plan przejścia do zaangażowania na poziomie regionalnym, i zgodnie z konkluzjami Rady z dnia 12 czerwca 2006 r. mandat Specjalnego Koordynatora powinien w szczególności obejmować zadania związane z uzgodnionym przejściem do zaangażowania na poziomie regionalnym oraz niezbędnym współdziałaniem z Procesem współpracy w Europie Południowo-Wschodniej.

## Wniosek

### DECYZJA RADY

#### w sprawie mianowania Specjalnego Koordynatora Paktu Stabilizacji dla Europy Południowo-Wschodniej

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1080/2000 z dnia 22 maja 2000 r. w sprawie wsparcia Misji Tymczasowej ONZ w Kosowie (UNMIK) oraz Biura Wysokiego Przedstawiciela w Bośni i Hercegowinie (OHR) i Paktu Stabilizacji dla Europy Południowo-Wschodniej (PS)<sup>1</sup>, w szczególności jego art. 1a,

uwzględniając wniosek Komisji<sup>2</sup>,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Dnia 10 czerwca 1999 r. ministrowie spraw zagranicznych państw członkowskich Unii Europejskiej i Komisja Wspólnot Europejskich, wraz z innymi uczestnikami Paktu Stabilizacji dla Europy Południowo-Wschodniej, uzgodnili ustanowienie Paktu Stabilizacji dla Europy Południowo-Wschodniej, zwanego dalej „Paktem Stabilizacji”.
- (2) Zgodnie z art. 1a rozporządzenia Rady (WE) nr 1080/2000 corocznie powołuje się Specjalnego Koordynatora Paktu Stabilizacji.
- (3) Wraz z mianowaniem należy ustanowić mandat Specjalnego Koordynatora. Z dotychczasowych doświadczeń wynika, że mandat ustanowiony na mocy decyzji Rady (WE) nr 2005/912 z dnia 12 grudnia 2005 r. w sprawie mianowania Specjalnego Koordynatora Paktu Stabilizacji dla Europy Południowo-Wschodniej<sup>3</sup> na rok 2006, jest właściwy. Zgodnie z konkluzjami regionalnego okrągłego stołu obradującego w ramach Paktu Stabilizacji, w trakcie którego w dniu 30 maja 2006 r. w Belgradzie zatwierdzony został plan przejścia do zaangażowania na poziomie regionalnym, i zgodnie z konkluzjami Rady z dnia 12 czerwca 2006 r. mandat ten powinien obejmować w szczególności zadania związane z wymogami dotyczącymi wspomnianego przejścia.
- (4) Wskazane jest wyraźne wyznaczenie zakresu kompetencji, jak również ustanowienie wytycznych dotyczących koordynacji i składania sprawozdań,

---

<sup>1</sup> Dz.U. L 122 z 24.5.2000, str. 27. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem Rady (WE) nr 2098/2003 z dnia 27 listopada 2003 r. (Dz. U. L 316 z 29.11.2003, str. 1).

<sup>2</sup> Dz.U. C [...] z [...], str. [...]

<sup>3</sup> Dz.U. L 331 z 17.12.2005, str. 32.

PRZYJMUJE NASTĘPUJĄCĄ DECYZJĘ:

*Artykuł 1*

Niniejszym mianuje się dr Erharda BUSEKA na Specjalnego Koordynatora Paktu Stabilizacji dla Europy Południowo-Wschodniej.

*Artykuł 2*

Specjalny Koordynator pełni funkcje przewidziane w pkt 13 Paktu Stabilizacji z dnia 10 czerwca 1999 r.

*Artykuł 3*

Aby zrealizować cele, o których mowa w art. 2, mandat Specjalnego Koordynatora obejmuje następujące zadania:

- a) wspieranie osiągania celów Paktu Stabilizacji w obrębie poszczególnych krajów oraz między nimi, jak i tam gdzie pakt stanowi rzeczywistą wartość dodaną;
- b) przewodniczenie obradom regionalnego okrągłego stołu Europy Południowo-Wschodniej;
- c) utrzymywanie ścisłych kontaktów ze wszystkimi uczestnikami Paktu i wspomagającymi państwami, organizacjami i instytucjami Paktu Stabilizacji oraz odpowiednimi inicjatywami i organizacjami regionalnymi w celu wspierania współpracy regionalnej oraz wzmocnienia zaangażowania na poziomie regionalnym;
- d) ścisła współpraca ze wszystkimi instytucjami Unii Europejskiej i państwami członkowskimi w celu promowania roli Unii Europejskiej w pakcie zgodnie z pkt 18, 19 i 20 Paktu Stabilizacji oraz zapewnienie komplementarności pomiędzy działaniem Paktu Stabilizacji a Procesem stabilizacji i stowarzyszenia;
- e) w stosownych przypadkach spotkania o charakterze okresowym i zbiorczym z przewodniczącymi grup roboczych w celu zapewnienia ogólnej strategicznej koordynacji oraz pełnienie roli sekretariatu regionalnego okrągłego stołu Europy Południowo-Wschodniej i jego instrumentów;
- f) ustalenie na podstawie wcześniej uzgodnionego wykazu oraz w toku konsultacji z uczestnikami Paktu Stabilizacji działań priorytetowych dla Paktu Stabilizacji, jakie mają zostać zrealizowane w ciągu 2007 r., oraz dostosowanie metod pracy i struktur Paktu Stabilizacji do celu, jakim jest przejście do zaangażowania na poziomie regionalnym, tak aby zapewnić spójność i efektywne wykorzystanie zasobów;
- g) ułatwianie przejścia do zaangażowania na poziomie regionalnym zgodnie z konkluzjami regionalnego okrągłego stołu z dnia 30 maja 2006 r. i w tym celu ścisłe współdziałanie w ramach Procesu współpracy w Europie Południowo-Wschodniej oraz z jego Sekretarzem Generalnym po jego mianowaniu; szczególną uwagę należy poświęcić ustanowieniu regionalnej Rady Współpracy oraz regionalnego sekretariatu

współpracy, jak również optymalizacji różnych zespołów zadaniowych i inicjatyw w ramach Paktu Stabilizacji.

#### *Artykuł 4*

Specjalny Koordynator zawiera porozumienie finansowe z Komisją.

#### *Artykuł 5*

Działania Specjalnego Koordynatora są skoordynowane z działaniami Sekretarza Generalnego Rady/Wysokiego Przedstawiciela ds. WPZiB, przewodniczących Rady i Komisji, szczególnie w ramach nieformalnego komitetu konsultacyjnego. Na miejscu podtrzymuje on ścisłe kontakty z prezydencją Rady, Komisją, szefami misji państw członkowskich, specjalnymi przedstawicielami Unii Europejskiej, jak również Biurem Wysokiego Przedstawiciela w Bośni i Hercegowinie oraz z administracją cywilną Narodów Zjednoczonych w Kosowie.

#### *Artykuł 6*

Specjalny Koordynator składa sprawozdania odpowiednio Radzie i Komisji. Będzie on nadal regularnie informował Parlament Europejski o swoich działaniach.

#### *Artykuł 7*

Niniejsza decyzja staje się skuteczna następnego dnia po jej opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejszą decyzję stosuje się od dnia 1 stycznia 2007 r. do dnia 31 grudnia 2007 r.

Sporządzono w Brukseli dnia [...] r.

*W imieniu Rady  
Przewodniczący*